



Deutsche Vertretungen
in Kasachstan

Представительства
Германии
в Казахстане

Виза для пребывания в Германии в качестве волонтера (FSJ, FÖJ, EFD, BFD)

Основные сведения:

- Все памятки и формуляры Вы получаете бесплатно в визовых отделах или на вебсайте дипломатических представительств.
- Дополнительно ознакомьтесь, пожалуйста, с памяткой «Общая информация по оформлению национальной визы». Дополнительную информацию Вы найдете на [вебсайте германских дипломатических представительств](#)
- Документы, оформленные не на немецком языке, необходимо предоставить с нотариально заверенным переводом. Исключением является копия паспорта с персональными данными.
- В отдельных случаях дипломатические представительства могут затребовать дополнительные документы.
- Неполный пакет документов замедляет процесс обработки Вашего заявления и может привести к его отклонению.
- После одобрения Вашего заявления на оформление визы Вам нужно будет предоставить медицинский страховой полис, если он не был предоставлен ранее.

Общая информация

Информация о федеральной добровольной службе (BFD), включая компонент «Лицом к миру Юг-Север»: Ваш договор должен быть подписан Вами, Федеральным ведомством по делам семьи и общественно-гражданским задачам (BAFzA), ведомством назначения, центральным ведомством и, при необходимости, ведомством, где проходит добровольная служба (организатор). Для участия в программе федеральной волонтерской службы не установлено возрастных ограничений. Однако, возраст участников программы «Лицом к миру Юг-Север» должен находиться в диапазоне от 18 до 29 лет.

Информация о молодежных добровольных службах (добровольный социальный год (FSJ) или добровольный экологический год (FÖJ)): Ваш договор должен быть подписан Вами и соответствующим организатором и, при наличии, ведомством назначения. Участники должны быть не моложе 16 и не старше 27 лет.

Информация о европейской добровольной службе (EFD): Ваш договор должен быть подписан национальным агентством Эрасмус+ молодежь в действии и координирующей организацией. Соглашение о добровольной службе, в котором описываются задачи и запланированные результаты учебы, должно быть подписано координирующей организацией и волонтером. Знания языка не являются условием для участия в EFD. Участники программы европейской добровольной службы (EFD) не должны быть младше 17 и старше 30 лет.

Целью пребывания является работа на благо общества и приобретение навыков. Длительность добровольной службы может составлять от шести до 24 месяцев, но правилом является работа в течение целого года.

Отметив в нижеследующем списке документов соответствующие пункты, Вы можете убедиться в полноте пакета документов, прилагаемого к Вашему заявлению на оформление визы. Все перечисленные документы должны быть предоставлены в **требуемом виде и указанном ниже порядке.**



Deutsche Vertretungen
in Kasachstan

Представительства
Германии
в Казахстане

Перечень документов, прилагаемых к заявлению на визу

Следующие документы необходимо приложить к каждому заявлению на визу.

- Две полностью заполненные на немецком языке и собственноручно подписанные анкеты на выдачу национальной визы
- Два собственноручно подписанных пояснения в соответствии с § 54 Закона о пребывании
- 3 актуальные **биометрические** фотографии, снятые не ранее 6 месяцев до даты подачи заявления, размером 3,5 x 4,5 см (Пожалуйста, сразу приклейте по одной фотографии на обе анкеты, а одну фотографию принесите с собой.) (→ [Образец фотографии](#))
- Действующий **заграничный паспорт с подписью заявителя + две копии страницы паспорта с персональными данными**. На момент выдачи визы паспорт должен быть действителен еще как минимум 3 месяца и иметь как минимум две свободные страницы.
- Актуальная справка об отсутствии или наличии судимости (выданная не ранее трёх месяцев до даты подачи заявления на визу)
 - если заявитель никогда не менял фамилию: электронная выписка об отсутствии/наличии судимости с портала e.gov в двух экземплярах
 - если заявитель менял фамилию: справка об отсутствии/наличии судимости от ГУ «Управление комитета по правовой статистике и специальным учетам генеральной прокуратуры РК» на актуальную фамилию с указанием фамилии, полученной при рождении, и прежних фамилий в оригинале с апостилом и двух копиях
 - при наличии судимости: соответствующее судебное решение/приговор с апостилом в оригинале и двух копиях
- Подписанный договор/соглашение о прохождении волонтерской службы в Германии в двух экземплярах
- Документы о наличии первоначального образования в оригинале и двух копиях:
 - Последний полученный документ о школьном ЛИБО высшем образовании (например, свидетельство об окончании школы, аттестат или диплом) в форме **самого документа об окончании учебного заведения и приложения к нему**
 - Справка с последнего ИЛИ актуального места работы, если на момент подачи заявления на визу Вы работаете
- Резюме в табличной форме, отображающее сведения об образовании и опыте работы в двух экземплярах
- Самостоятельно составленное и собственноручно подписанное мотивационное письмо в двух экземплярах; здесь должна быть отражена информация об ожиданиях, связанных с планируемым пребыванием в Германии, и об ожидаемых профессиональных и личных выгодах, а также планы на будущее
- При наличии: подтверждение о наличии ранее полученных знаний немецкого языка в оригинале и двух копиях
- Если применимо к ситуации: подтверждение от учреждения/предприятия, на котором планируется Ваша волонтерская деятельность, о том, что в первоначальный период Вашей службы знания немецкого языка не требуются, и о том, что Вы сможете приобрести их на языковых курсах после въезда в Германию в двух экземплярах



Deutsche Vertretungen
in Kasachstan

Представительства
Германии
в Казахстане

- Если Ваш договор или соглашение не содержит информацию о средствах на Ваше содержание, то необходимо предоставить дополнительные документы о наличии у Вас средств к существованию. Просим Вас уточнить в дипломатическом представительстве, ответственном за обработку Вашего заявления на визу, в каком виде должны быть предоставлены данные документы.

Заявители, не обладающие гражданством Республики Казахстан:

- Казахстанский вид на жительство/подтверждение о регистрации в оригинале и двух копиях